

# METRAVOLT 12D+L Voltage and Continuity Tester with Phase, Polarity and Phase Sequence Testing per DIN EN 61243-3 / VDE 0682-401

3-349-591-03 9/3.19

• Voltage tester:

Nominal voltage range 24 ... 1000 V AC/1500 V DC Automatic power-up

Display range 0 ... 1200 V AC/1500 V DC when switched on manually

- Resistance and Continuity tester: 1 ... 1999 kΩ acoustic signal up to 10 kΩ
- Phase tester: Display of "POL" on LCD panel
- Polarity tester: Minus sign before displayed value
- Phase sequence tester: LEDs ⊲ ▷ indicate counter clockwise and clockwise rotation
- Display with background illumination



# Applications

The METRAVOLT 12D+L is a 2-pole voltage tester with digital display combined with integrated continuity, phase, polarity and phase sequence testing. It allows for safe detection and measurement of AC and DC voltages within a range of 24 to 1000 V at frequencies of up to 4 kHz.

Resistance can also be measured within a range of 0 to 1999 k $\Omega$  with the integrated continuity tester. Voltage and resistance values appear in digital format at the LCD. Additionally, three LEDs indicate dangerous contact voltage and phase sequence, another LED indicates resistance and a sound generator indicates continuity.

# Features

## Fully Automated Measuring Sequence

The voltage tester is switched on automatically as soon as a voltage of at least 24 V is applied. The respective voltage measuring range and voltage type are selected automatically. If interference voltages of greater than 24 V are detected, the instrument switches automatically from the continuity test to the voltage test.

The instrument is switched off automatically approximately 30 seconds after the last measurement in order to extend battery life.

## Measured Value Storage

The displayed measured value can be "frozen" at the LCD by pressing the HOLD key.

## Self-Test and Battery Monitoring

The self-test checks all display elements and device functions. A signal is generated automatically if the battery requires replacement.

## **Rugged Housing**

The impact resistant, dust-tight housing makes the instrument virtually indestructible. The display is protected by means of an unbreakable cover. The instrument can also be used in precipitation thanks to IP 65 protection.

## **High Safety Levels**

Excellent electrical safety is achieved by means of series resistors integrated into both test probes.

# Applicable Regulations and Standards

IEC 61243-3:2014 + Corr.:2015 DIN EN 61243-3 VDE 0682-401:2015-08	Live working – Voltage detectors – Part 3: Two-pole low-voltage type	
EN 60529 VDE 0470-1	Test instruments and test procedures Protection provided by enclosures (IP code)	
DIN EN 61326-1 VDE 0843-20-1	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements	

# METRAVOLT 12D+L Voltage and Continuity Tester with Phase, Polarity and Phase Sequence Testing

# **Technical Data**

Measured Quantity	Measuring Ranges <sup>2)</sup> (Automatic Range Selection)	Resolution	Frequency Range / Measuring Current	Intrinsic Uncertainty
U–	0.10 V 8.99 V 9.0 V 99.9 V 100 V 1500 V	0.01 V 0.1 V 1 V	_	± (1.5% rdg. + 3 digits)
U~ trms	1.0 V 99.9 V 100 V 1200 V	0.1 V 1 V	15 Hz 1.8 kHz	$\pm$ (1.5% rdg. + 3 digits)
U~ <sup>1)</sup>	15 V 99.9 V 100 V 499 V		> 1.8 kHz 10 kHz	$\pm (15.\% rdg + 2digita)$
	500 V 1200 V		> 1.8 kHz 4 kHz	$\pm(15\%$ rdg. + 3digits)
R	$0 \ \text{k}\Omega \dots 49 \ \text{k}\Omega$	1 kΩ	5 μΑ	±(5% rdg. + 3 digits)
	50 k $\Omega$ 1999 k $\Omega$		1 µA	$\pm (0.00$ rug. $\pm 0.00$ rug. (0.00)

TRMS value, sinusoidal
 Display as from 0,0 V

**Key:** rdg. = reading (measured value)

#### Nominal Conditions of Use

Nominal voltage range	24 1000 V AC / 1500 V DC (Auto on from 24 V onwards)
Overvoltage range	> 1000 V AC 1200 V AC (beyond the limit specified in IEC 61243-3)
Nominal frequency range	15 Hz 10 kHz < 500 V 15 Hz 4 kHz > 500 V
Input impedance	approx. 465 k $\Omega$ at 50 V/50 Hz approx. 320 k $\Omega$ at 1000 V AC approx. 710 k $\Omega$ at 1000 V DC
Current	3.2 mA at 1000 V AC, 1.4 mA at 1000 V DC
On-time	2 minutes



## LEDs

LV display (round) green square LED Ω 2 triangular LEDs red as from  $\pm 50$  V AC and 120 V DC continuity up to 1999  $\Omega$  and diodes for phase sequence left/right

## Digital Display

Туре

LCD, 7-segment characters,  $3\frac{1}{2}$  places, for V or k $\Omega$  measurement as well as voltage type ~/DC and polarity, with background illumination

Edited in Germany  $\bullet$  Subject to change without notice  $\bullet$  A pdf version is available on the internet

Display range	0 1999 digits
Overflow display	"OL" appears
Measuring rate	3 measurements per second

# Power Supply

Battery

Battery test

# Electrical Safety

 Measurement category
 CAT IV
 600 V

 CAT III 1000 V

 Surge withstand

 capability
 > 12 kV (1.2 / 5)

 Test voltage
 6 kV

> 12 kV (1.2 / 50 µs) (type testing) 6 kV

zinc-carbon battery per IEC 6 F22, alcaline manganese cell per IEC 6 LR61, or equivalent rechargeable NiMH battery

The battery status is symbolized by a 3-stage battery indicator " • \* \*.

9 V flat block battery

#### Electromagnetic Compatibility

Interference emission EN 61326-1:2013 class B Interference immunity EN 61326-1:2013

#### **Ambient Conditions**

Operating temperature-10 ... + 55 °CRelative humiditymax. 85%Elevationmax. 2000 m

#### **Mechanical Design**

ProtectionIP 65HousingImpact-resistant, dust-proof plastic<br/>housing with unbreakable display coverConnector cablePUR sheathed cable, 1000 V, 1 mbetween test probesPUR sheathed cable, 1000 V, 1 mDimensionsTest probe with display panel:<br/> $62 \times 240 \times 39$  mmWeight270 g (including battery)

# **Standard Equipment**

- 1 Voltage tester
- 1 Operating instructions
- 1 Battery

# **Order Information**

Designation	Туре	Article Number
Voltage and continuity tester with phase, polarity and phase sequence testing	Metravolt 12D+L	M630G



GMC-I Messtechnik GmbH Südwestpark 15 90449 Nürnberg • Germany Phone +49 911 8602-111 Fax +49 911 8602-777 E-Mail info@gossenmetrawatt.com www.gossenmetrawatt.com